

1. Latruffe N. Les peroxyosomes et la prolifération cellulaire ou la prise en considération d'un organite méconnu. *médecine/sciences* 1992 ; 8 : 238-9.
2. Tugwood JD, Issemann I, Anderson RG, Bundell KR, Mc Pheat WL, Green S. The mouse peroxyosome proliferator activated receptor recognizes a response element in the 5' flanking sequence of the rat acyl-CoA oxidase gene. *EMBO J* 1992 ; 11 : 433-7.
3. Dreyer C, Krey G, Keller H, Givel F, Helftenbein G, Wahli W. Control of the peroxisomal β -oxidation pathway by a novel family of nuclear hormone receptors. *Cell* 1992 ; 68 : 879-87.

La revue Raison Présente
et le cercle

Recherche et Critique

14, rue de l'École-Polytechnique
75005 Paris. Tél. : 46.33.03.50

vous invitent

à leur cycle de conférences 1992

La Maîtrise du Vivant

Lundi 16 mars :

Où en sont les techniques ?

E.E. Baulieu (Académie des Sciences, université Paris-Sud, INSERM, hôpital de Bicêtre). A. Kahn (INSERM, hôpital Cochin). E. Papiernik (université René-Descartes, hôpital Baudelocque).

Lundi 23 mars :

Peut-on modifier l'homme ?

H. Caillaudet (ancien ministre). E. Papiernik (université René-Descartes, hôpital Baudelocque). P.A. Taguieff (CNRS, sociologie).

Lundi 30 mars :

Réflexions sur les fondements
de la bioéthique

A. Memmi (université de Nanterre, écrivain). D. Jacquemin (faculté de médecine de Louvain). J.P. Thomas (philosophe).

Lundi 6 avril :

Comités d'éthique et démocratie

G. Braibant (Conseil d'État). H. Atlan (université P. et M.-Curie, hôpital de l'Hôtel-Dieu). A. Langaney (Muséum National d'Histoire Naturelle).

Pour chaque conférence, la première personnalité citée introduira et dirigera le débat. Les conférences commenceront à 18 heures précises au Collège de France, salle 8, Place Marcellin-Berthelot (rue des Écoles), 75005 Paris.

COURRIER



Dans son éditorial [1] (*m/s* n° 1, vol. 8, p. 8) consacré à « l'épidémiologie du cancer », p. 9, 1^{re} colonne, 2^e paragraphe, Maurice Tubiana formule ce qu'il conviendrait d'appeler des propos de circonstance, c'est-à-dire ne rapportant pas la réalité objective. En mettant sur le compte de l'allongement de l'espérance de vie, l'accroissement de l'incidence des cancers et de la mortalité par cancer, il évite soigneusement d'énoncer une vérité simple, même si elle est désolante, à savoir : en distinguant sur des populations normalisées pour l'âge la fréquence par classe d'âge de la fréquence absolue, la mortalité par cancer a régressé pour les classes de moins de trente ans, a progressé pour les classes de plus de trente ans entre 1950 et 1985, de manière différente aux États-Unis, en Allemagne, et en France, pays pour lesquels on dispose de travaux publiés [2-5] qui sont tous aussi clairement explicites.

Bien entendu, l'accroissement des cancers du poumon et du sein, la régression des cancers du col utérin et de l'estomac s'observent dans les trois pays pendant la période considérée. Pour les cancers fréquents de l'adulte, aucun progrès thérapeutique ou préventif n'a pu influencer favorablement la situation.

Maurice Tubiana n'est pas seul à s'exprimer ainsi, il serait néanmoins fâcheux que *médecine/sciences* accrédite cette inexactitude sur laquelle sont fondées des campagnes publiques et l'attribution des crédits. Convviendrait-il de manipuler l'opinion plutôt que de

reformuler les hypothèses de travail sur lesquelles les chercheurs font porter leur effort ? ■

Jean-Claude Salomon

Directeur de Recherches au Cnrs,
BP8, 7, rue Guy Moquet,
94801 Villejuif Cedex, France.

1. Tubiana M. L'épidémiologie du cancer. *médecine/sciences* 1992 ; 8 : 8-9.
2. Special Report. Measurement of progress against cancer. *J Natl Cancer Inst* 1990 ; 82 : 825-35.
3. Bailar JC III, Smith EM. Special articles : progress against cancer ? *N Engl J Med* 1986 ; 314 : 1226-32.
4. Hill C, Benhamou E, Doyon F, Flamant R. Évolution de la mortalité par cancer en France entre 1950 et 1985. Paris : Éditions INSERM, 1989.
5. Becker N, Smith EM, Wahrendorf J. Time trends in cancer mortality in the Federal Republic of Germany : progress against cancer ? *Int J Cancer* 1989 ; 43 : 245-9.